

Uputstvo za upotrebu

MIELE ugradni frižider K 7115 E

Miele



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/miele-ugradni-frizider-k-7115-e-akcija-cena/>

Uputstvo za upotrebu Frižider



Obavezno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre postavljanja – instalacije – puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbegići oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosna uputstva i upozorenja	4
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	15
Instalacija	16
Mesto postavljanja uređaja	16
Kombinacije „side-by-side“	17
Klimatska klasa	17
Dovod i odvod vazduha	18
Vrata elementa	18
Horizontalni i vertikalni zazor	18
Težina vrata kuhinjskog elementa	19
Ugradne mere	20
Ugradnja u visoki orman/bočni prikaz	20
Priključci i ventilacija	21
Električni priključak	22
Ušteda energije	23
Opis uređaja	24
Uređenje unutrašnjosti uređaja	26
Premeštanje police za namirnice/police za flaše	26
Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše (zavisno od modela)	26
Premeštanje polica za odlaganje namirnica	26
Premeštanje varijabilnog nosača za flaše (zavisno od modela)	26
Vađenje fioke za voće i povrće (VeggieBox)	26
Priloženi pribor	27
Pribor koji se posebno kupuje	27
Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja	28
Pre prve upotrebe	28
Uključivanje rashladnog uređaja	28
Odgovarajuća temperatura	29
Indikator temperature	29
Podešavanje temperature	29
Moguće vrednosti podešavanja	29
Korišćenje režima Party (Super hlađenje)	30
Alarm za vrata	31
Isključivanje alarma za vrata pre vremena	31

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja.....	32
Različite zone hlađenja.....	32
Indikator temperature za najhladniju oblast	33
Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja.....	34
Saveti za kupovinu namirnica.....	34
Pravilno čuvanje namirnica.....	34
Otapanje	35
Čišćenje i održavanje	36
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	36
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje.....	37
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	37
Vadenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje..	38
Čišćenje zaptivke na vratima.....	39
Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha	39
Nakon čišćenja	39
Šta treba uraditi ako	40
Uzroci šumova	45
Servisna služba.....	46
Kontakt za prijavu smetnji	46
EPREL baza podataka	46
Garancija	46
Datum proizvodnje („FD“) se sastoji od četiri cifre:	47

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Firma Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu, i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Namenska upotreba

- Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, kao npr.
 - u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
 - na poljoprivrednim imanjima
 - za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim sredinama za boravak.
 - Koristite ovaj rashladni uređaj isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za hlađenje i čuvanje namirnica.
- Svi ostali načini upotrebe nisu dozvoljeni.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

► Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nenamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.

► Osobe (uključujući deca), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora. Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz toga da proisteknu.

Deca u domaćinstvu

► Decu koja imaju manje od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.

► Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.

► Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.

► Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.

► Opasnost od gušenja. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domaćaja dece.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



► Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo izobutan (R600a), prirodni gas koji nije štetan po životnu sredinu, ali je zapaljiv. Rashladno sredstvo ne oštećuje ozonski omotač i ne povećava efekat staklene bašte.

Upotreba ovog ekološkog rashladnog sredstva je delimično dovela do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja.

Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Rasprskavajuće rashladno sredstvo može da prouzrokuje povrede očiju.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno postoji pukotina, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m^3 . Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnjosti rashladnog uređaja.
- ▶ Podaci o priklučku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke.
U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.
- ▶ Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše kvalifikovani električar.
- ▶ Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacija EN 50160 ili sličnim.
Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim meraima u instalaciji. Kao što je na primer opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Ako je priključni provodnik oštećen, mora da ga instalira stručno lice koje je ovlastila firma Miele, da bi se izbegle opasnosti za korisnika.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.
- ▶ Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).
- ▶ Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).
- ▶ Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.
- ▶ Koristite ovaj rashladni uređaj samo ako je ugrađen, da bi se osigurala bezbedna funkcija uređaja.
- ▶ Prilikom instaliranja i održavanja, kao i opravki rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:
 - osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
 - navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
 - mrežni priključni provodnik je odvojen od električne mreže. Kod priključnih kablova sa mrežnim utikačem ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.
- ▶ Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane znatna opasnost.
Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.
- ▶ Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Neispravni delovi smeju da se zamene samo Miele originalnim rezervnim delovima. Samo za ove delove firma Miele garantuje da će u potpunosti ispuniti zahteve o bezbednosti.
- ▶ Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim rasvetnim telom. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Ovo rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu ovog rasvetnog tela sme da vrši isključivo ovlašćeno stručno lice ili Miele servis. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti E.

Stručna instalacija

- ▶ Prilikom instalacije rashladnog uređaja obavezno uzeti u obzir priloženo uputstvo za montažu.
- ▶ Postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.
- ▶ Prilikom transporta i ugradnje rashladnog uređaja uvek nosite zaštitne rukavice.
- ▶ Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa priloženim uputstvom za montažu.
- ▶ Ugradite rashladni uređaj samo u stabilan, pravougaoni i vodoravni ugradni orman koji stoji na vodoravnom i ravnom podu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Pravilna upotreba

- ▶ Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.
- ▶ Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju da budu pokriveni ili zapušeni. U tom slučaju više nije garantovan besprekoran dovod vazduha. Povećava se potrošnja energije i postoji mogućnost oštećenja delova uređaja.
- ▶ Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast tj. ulje, pazite da mast odnosno ulje koje eventualno iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja. Na plastici zbog naprezanja mogu da nastanu pukotine, usled čega ona može da naprsne ili pukne.
- ▶ Delovi od metala ili sa izgledom metala u rashladnom uređaju mogu sadržati aluminijum. Ukoliko namirnice dođu u dodir sa aluminijumom, joni aluminijuma mogu dospeti u namirnice. Nemojte skladištiti neupakovane namirnice u rashladnom uređaju.
- ▶ Opasnost od požara i eksplozije. U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale zbog električnih delova konstrukcije.
- ▶ Opasnost od eksplozije. U rashladnom uređaju ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda). Moglo bi da dođe do stvaranja varnica.
- ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja.

Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- ▶ Koristite isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- ▶ Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garantiju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Čišćenje i održavanje

- ▶ Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama.
Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.
- ▶ Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do de-lova koji su pod naponom i da izazove kratak spoj.
Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- ▶ Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicima oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcisati. Zato ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama
 - za odstranjivanje naslaga inja i leda,
 - za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.
- ▶ Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.
- ▶ Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda. Oni mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili da budu štetni za zdravlje.

Transport

- ▶ Rashladni uređaj treba uvek transportovati u uspravnom položaju i u transportnoj ambalaži kako ne bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Odlaganje starog uređaja

- Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.
- Demontirajte vrata uređaja.
 - Izvadite fioke.
 - Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
 - Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.
- Opasnost od električnog udara!
- Odsecite mrežni utikač sa strujnog kabla.
 - Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.
- Odložite sve odvojeno od starog uređaja.
- Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.
- Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva! Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koji cure mogu se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnjim izvorom topote. Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen kako biste izbegli nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (podaci na natpisnoj pločici) i ulja.
- Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.
- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
 - savijanjem cevi;
 - grebanjem površinskih slojeva.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



- ▶ Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteći dok ga ne odložite na eko-loški prihvativljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnesite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Instalacija

Mesto postavljanja uređaja

⚠️ Opasnost od oštećenja i povredivanja usled prevrtanja rashladnog uređaja.

Rashladni uređaj ima veliku težinu i postoji mogućnost da se prevrne unapred kada su vrata uređaja otvorena.

Držite vrata uređaja zatvorena sve dok rashladni uređaj ne bude ugrađen. Rashladni uređaj u ugradnom elementu mora biti pričvršćen u skladu sa uputstvom za upotrebu i montažu.

⚠️ Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.

Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj.

Rashladni uređaj ne sme da se ugrađuje ispod ploče za kuvanje.

⚠️ Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.

Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj.

Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

Pogodna je suva prostorija sa dobrim provetrvanjem.

Prilikom biranja mesta za postavljanje imajte na umu da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplotne. Izbegavajte direktno sunčevu zračenje.

Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor i utoliko je veća potrošnja energije.

Prilikom ugradnje rashladnog uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Uticnica ne sme da se nalazi iza zadnje stranice uređaja i treba da bude lako pristupačna u slučaju potrebe.
- Utikač za struju i strujni kabl ne smiju da dodiruju zadnju stranicu rashladnog uređaja, jer bi mogli da se oštete zbog vibracija rashladnog uređaja.
- Na utičnice koje se nalaze iza zadnje stranice ovog rashladnog uređaja takođe ne smete da priključujete druge uređaje.
- Ne postavljajte i ne koristite višestruke utičnice ili strujne razdelnike, kao ni druge elektronske uređaje (npr. transformatore za halogena svetla).

 Opasnost od oštećenja usled visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može da se stvara kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.

Rashladni uređaj postavite u suvu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetrvanjem.

Nakon postavljanja uređaja osigurajte da se vrata uređaja pravilno zatvaraju i da je rashladni uređaj ugrađen na opisani način. Obavezno se pridržavati navedenih poprečnih preseka otvora za dovod i odvod vazduha.

Kombinacije „side-by-side“

 Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Kada je velika vlažnost vazduha i ne-ma dovoljno dovoda i odvoda vazduha, na spoljnim stranicama uređaja može da se stvari kondenzat i pro-uzrokuje koroziju.

U načelu, rashladni uređaj ne posta-vlajte u neposrednoj blizini sa dru-gim rashladnim uređajima, jedan po-red drugog ili jedan na drugi.

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je dizajniran za određenu klimatsku klasu (opseg sobne temperature), čije granice se moraju poštovati.

Niža sobna temperatura dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posle-dične štete.

Klimatska klasa je navedena na natpi-snoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Klimatska klasa	Sobna tempera-tura
SN	+10 do +32°C
N	+16 do +32°C
ST	+16 do +38°C
T	+16 do +43°C

Ukoliko se rashladni uređaj klimatske klase SN koristi na nižim sobnim tem-peraturama (do +5°C), garantuje se besprekorno funkcionisanje.

Instalacija

Dovod i odvod vazduha

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetrvanja.
Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora što za posledicu može imati kvar kompresora. Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja.
Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha.
Otvari za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.
Osim toga redovno morate da ih čistite od prašine.

Vazduh se zagreva na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Zbog toga ugradni orman mora biti urađen tako da se obezbedi besprekorna ventilacija (vidi odeljak „Ugradne mere“ i priloženo uputstvo za montažu).

Vrata elementa

Horizontalni i vertikalni zazor

Zavisno od dizajna kuhinje određeni su debljina i radijus ivica vrata elementa, kao i zazor sa svih strana (horizontalno i vertikalno).

Zato obavezno vodite računa o sledećem:

- Horizontalni zazor

Zazor između vrata elementa i vrata ormana iznad ili ispod njega mora da iznosi minimalno 3 mm.

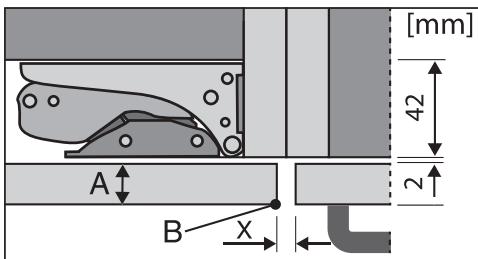
- Vertikalni zazor

Ako je zazor između vrata elementa rashladnog uređaja i prednje strane susednog kuhinjskog elementa, na strani sa šarkama ili završne bočne strane elementa previše mali, prilikom otvaranja vrata rashladnog uređaja može doći do kolizije sa frontom kuhinjskog elementa/bočnom stranom elementa.

Zavisno od debljine i radijusa ivica vrata elementa potrebno je podesiti zazor.

Vodite računa o ovome prilikom planiranja kuhinje ili zamene rashladnog uređaja tako što ćete razmotriti odgovarajuća rešenja ugradnje.

Debljina vrata elementa A [mm]	Zazor X [mm] za različite radijuse ivica B			
	R0	R1	R2	R3
≥16–19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3

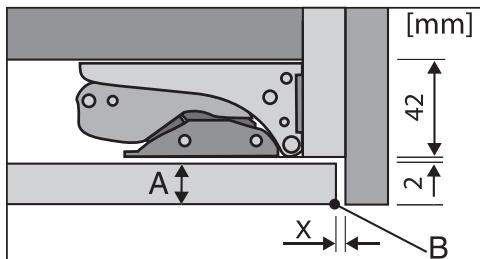


front susednog kuhinjskog elementa

A = debljina fronta elementa

B = radius ivica

X = zazor



završna bočna strana

A = debljina fronta elementa

B = radius ivica

X = zazor

Savet: Montirajte distancer između tela elementa i završne bočne strane. Tako ćete dobiti zazor odgovarajuće veličine.

Težina vrata kuhinjskog elementa

⚠️ Opasnost od oštećenja usled previše teških vrata elementa.

Montirana vrata elementa, čija težina prekorači dozvoljenu, mogu da prouzrokuju oštećenja na šarkama, što bi između ostalog moglo da oslabi funkcionisanje uređaja.

Maksimalna dozvoljena težina vrata elementa iznosi:

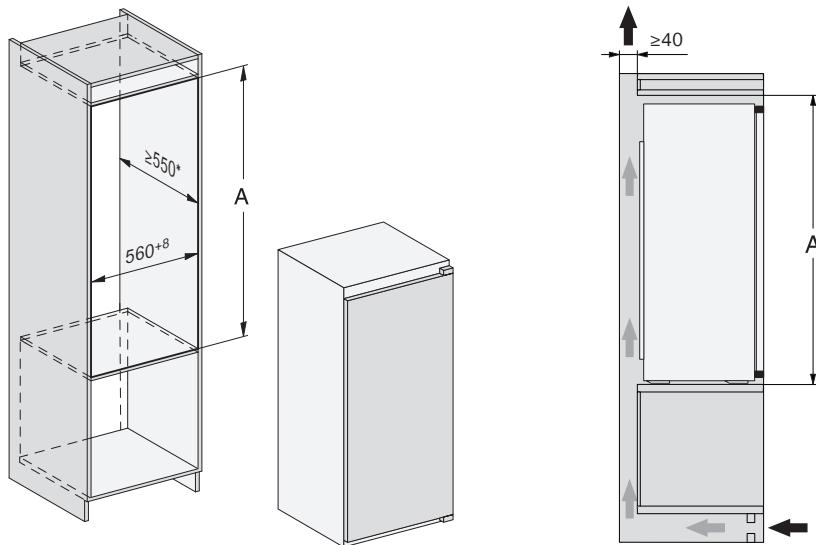
Rashladni uređaj	kg
K 7115 E, K 7125 E	19
K 7315 E, K 7325 E	

Instalacija

Ugradne mere

Ugradnja u visoki orman/bočni prikaz

Sve dimenzije su u mm.



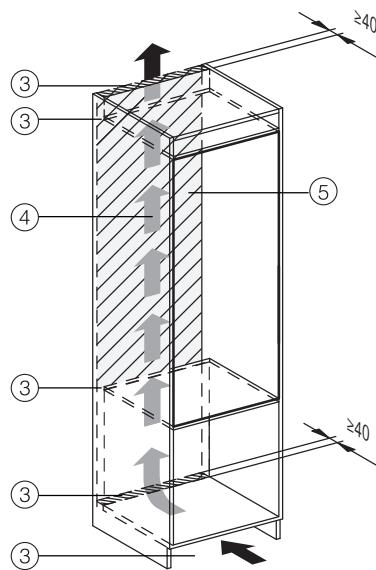
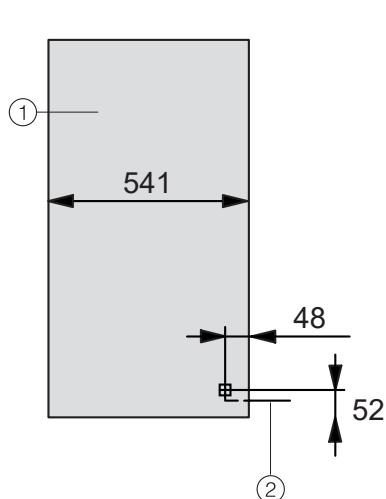
* Deklarisana potrošnja energije je dobijena na osnovu dubine ugradnog elementa od 560 mm. Rashladni uređaj kompletno funkcioniše kada je dubina ugradnog elementa 550 mm, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Pre ugradnje vodite računa da ugradni orman tačno odgovara navedenim ugradnim merama. Obavezno se pridržavati navedenih otvora za dovod i odvod vazduha kako bi se obezbedilo pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja.

	Visina elementa za ugradni uređaj A
K 7115 E, K 7125 E	874–881
K 7315 E, K 7325 E	1.221–1.228

Priklučci i ventilacija

Sve dimenzije su u mm.



- ① Prikaz s prednje strane
- ② Priklučni kabl, dužina = 2.300 mm
Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.
- ③ Izrez za ventilaciju, min. 200 cm²
- ④ Ventilacija
- ⑤ Nema priključka u ovoj oblasti

Instalacija

Električni priključak

Rashladni uređaj je serijski opremljen utikačem za priključenje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

 Opasnost od požara usled pregrevanja.

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti.

Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta.

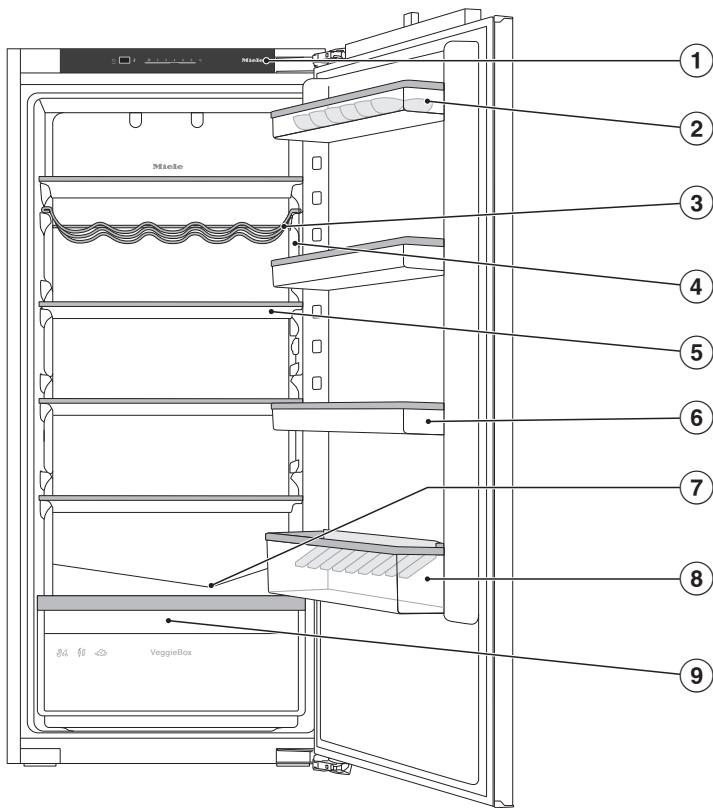
U slučaju nedoumice, raspitajte se kod električara.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim. Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Ovako štedite energiju:

- Mesto postavljanja uređaja** Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora će šće da hlađi i pri tome troši više energije. Zato:
- Rashladni uređaj postavite u dobro provetrenu prostoriju.
 - Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet).
 - Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja.
 - Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C.
 - Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.
- Podešavanje temperature** Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja:
- Zona za hlađenje 4 do 5°C.
- Upotreba** Usled dovedene topline i otežane cirkulacije vazduha povećava se potrošnja energije. Zato:
- Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica pomaže pri orientaciji.
 - Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja.
 - Pre nego što topla jela i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite ih da se prohlade.
 - Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrivene.
 - Ne prepunjavajte pregrade, kako bi vazduh mogao da cirkuliše.
 - Zamrznute namirnice stavite u zonu za hlađenje da se odmrznu.

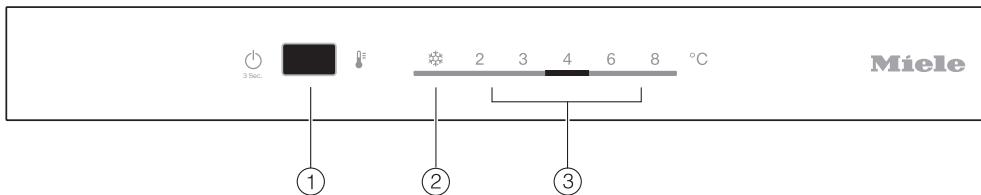
Opis uređaja



Na slici je prikazan primer modela uređaja.

- ① Komandna ploča
- ② Pregrada za jaja (u zavisnosti od modela)
- ③ Varijabilni nosač za flaše (zavisno od modela)
- ④ Osvetljenje unutrašnjosti
- ⑤ Polica za odlaganje namirnica
- ⑥ Posude za odlaganje na vratima uređaja
- ⑦ Kanal i otvor za odvod otopljene vode
- ⑧ Polica za flaše sa držačem za flaše (zavisno od modela)
- ⑨ Fioka za voće i povrće (VeggieBox)

Opis uređaja



- ① Uključivanje/isključivanje rashladnog uređaja,
Uključivanje/isključivanje funkcije režima Party  (Super hlađenje)
i podešavanje temperature
- ② Indikator režima Party (Super hlađenje)
- ③ Indikator temperature

Opis uređaja

Uređenje unutrašnjosti uređaja

Premeštanje police za namirnice/police za flaše

Premeštajte samo prazne police za namirnice/police za flaše na vratima uređaja.

- Gurnite posudu za odlaganje namirnica/policu za flaše nagore i izvadite je prema napred.
- Ponovo postavite police za namirnice/police za flaše na željeno mesto.

Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše (zavisno od modela)

Lamele držača za flaše obezbeđuju bolju stabilnost flaša prilikom otvaranja i zatvaranja vrata uređaja.

Držač za flaše možete da pomerate udesno ili uлево. Time se pravi više mesta za napitke u kartonskom pakovanju.

Držač za flaše možete (npr. radi čišćenja) potpuno da izvadite:

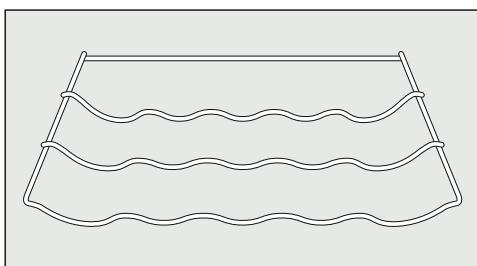
- Povucite držač za flaše nagore.

Premeštanje polic za odlaganje namirnica

Police za odlaganje namirnica možete da pomerite u zavisnosti od visine namirnice koja se hlađi.

- Povucite policu prema napred i zakrenite je nadole.
- Ponovo postavite policu na željeno mesto, pri čemu je zadnja ivica okrenuta nagore. Zadnja ivica police mora da bude okrenuta nagore kako namirnica ne bi dodirivala zadnju stranu uređaja i da se ne bi zamrzavanjem prilepila za nju.

Premeštanje varijabilnog nosača za flaše (zavisno od modela)



Nosač za flaše možete da postavite u rashladni uređaj na razne načine.

- Nosač za flaše lagano podignite otpozadi i izvadite povlačeći ga napred.

Zadnji granični deo mora da pokazuje nagore da flaše ne bi dodirivale zadnju stranicu.

Vađenje fiokе za voće i povrće (VeggieBox)

- Fioku za voće i povrće možete potpuno da izvadite kako biste je napunili, ispraznili ili očistili.

Priloženi pribor

Pregrada za jaja (u zavisnosti od modela)

Varijabilni nosač za flaše (zavisno od modela)

Držač za flaše (zavisno od modela)

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

SoftClose šarke

Pomoću SoftClose šarki, vrata Vašeg uređaja se zatvaraju veoma meko i tiho.

Pored toga, vrata uređaja se pod uglom otvaranja manjim od 30° automatski zatvaraju.

Filter za mirise sa držačem KKF-FS (Active AirClean)

Filter za mirise neutrališe neprijatne mirise u zoni za hlađenje i time obezbeđuje bolji kvalitet vazduha.

Univerzalna krpa od mikrovlakana

Krpa od mikrovlakana Vam je korisna prilikom uklanjanja otiska prstiju i manje prljavštine na prednjim stranama od plemenitog čelika, na komandnim pločama uređaja, prozorima, nameštaju, prozorima automobila, itd.

MicroCloth set

MicroCloth set se sastoji od univerzalne krpe, krpe za staklo i krpe za visoki sjaj. Ove krpe su posebno otporne na kidanje i habanje. Zbog svojih vrlo finih mikrovlakana ove krpe postižu izuzetan efekat čišćenja.

Pribor koji se posebno kupuje možete da poručite preko Miele Webshop-a. Ove proizvode možete da nabavite i preko Miele servisne službe (vidi na kraju ovog uputstva za upotrebu) i kod Vašeg Miele specijalizovanog prodavca.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor (vidi poglavje „Čišćenje i održavanje“).

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite vrata uređaja.
- Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje na komandnoj ploči oko 3 sekunde dok se ne zasveti indikator temperature.

Čuje se zvučni signal.

Rashladni uređaj počinje da hlađi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali kada otvorite vrata uređaja.

Rashladni uređaj se podešava na unapred odabrane temperature.

Nakon uključivanja rashladnog uređaja može proći i 8 minuta do pokretanja kompresora.

Da bi temperatura bila dovoljno niska, pustite da se rashladni uređaj prethodno hlađi nekoliko sati pre nego što u njega prvi put stavite namirnice. Stavite namirnice u rashladni uređaj tek kada se postigne unapred podešena temperatura.

Isključivanje rashladnog uređaja

- Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje na komandnoj ploči oko 3 sekunde dok se ne ugasi indikator temperature.

Čuje se zvučni signal.

Hlađenje i osvetljenje unutrašnjosti su isključeni.

Obratite pažnju. Rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Ako ste duže vreme odsutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena.

Obavezno očistite rashladni uređaj.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Da biste rashladni uređaj dovoljno provetrali i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa, očistite i ostavite uređaj otvoren.

Odgovarajuća temperatura

Odgovarajuće podešavanje temperature je od ključne važnosti za rok trajanja životnih namirnica. Snižavanjem temperature usporavaju se procesi razmnožavanja mikroorganizama. Namirnice se ne kvare tako brzo.

Temperatura u rashladnom uređaju raste:

- što se vrata uređaja otvaraju češće i duže;
- što se više namirnica stavi u uređaj;
- što su toplije sveže stavljene namirnice;
- što je temperatura okoline u kojoj se rashladni uređaj nalazi viša. Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati.

... u zoni za hlađenje

U zoni za hlađenje preporučujemo temperaturu hlađenja od **4°C**.

Indikator temperature

Indikator temperature na komandnoj ploči uvek prikazuje **željenu** temperaturu.

Podešavanje temperature

- Pritisnite više puta taster za uključivanje/isključivanje na komandnoj ploči dok se na indikatoru temperature ne prikaže željena temperatura.

Moguće vrednosti podešavanja

- Zona za hlađenje: 2 do 8°C

Ukoliko ste menjali podešavanje temperature:

- Proverite temperaturu posle nekoliko sati. Tek tada će biti podešena stvarna temperatura.
- Nakon oko 6 sati kod malo napunjeno rashladnog uređaja
- Nakon oko 24 sati kod punog rashladnog uređaja

Ako je nakon tog perioda temperatura previsoka ili preniska:

- Ponovo podesite temperaturu.

Korišćenje režima Party (Super hlađenje)

Režim Party (Super hlađenje)



Kada je uključena funkcija režima rada Party ☀, **zona za hlađenje** se vrlo brzo rashlađuje do najniže vrednosti (zavisno od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada.

Režim rada Party ☀ se posebno preporučuje ukoliko želite brzo da rashladite velike količine svežih namirnica ili napitaka.

Pri uključenoj funkciji režima Party ☀ može doći do češće pojave šumova kod uređaja.

Savet: Uključite funkciju režima rada Party ☀ oko 4–6 sati pre stavljanja namirnica ili napitaka.

Funkcija režima rada Party ☀ se automatski isključuje nakon otprilike 15 sati. Funkciju režima rada Party ☀ možete uvek da isključite ranije.

Uključivanje/isključivanje funkcije Režim Party ☀

- Pritisnite više puta taster za uključivanje/isključivanje na komandnoj ploči dok ne zasvetli indikator za Party režim ☀.
- Da biste ponovo isključili funkciju režima Party ☀, iznova pritiskajte taster za uključivanje/isključivanje sve dok se na indikatoru temperature ne pojavi željena temperatura.

Da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od topote, ras-hladni uređaj je opremljen sistemom za upozoravanje.

Ukoliko vrata uređaja stoje otvorena duže od 2 minuta, čuje se zvučni signal upozorenja.

Čim zatvorite vrata uređaja, zvučni signal upozorenja utihne.

Isključivanje alarma za vrata pre vremena

Ako Vam zvučni signal upozorenja smeta, možete da ga isključite ranije.

- Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje na komandnoj ploči.

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

 Opasnost od eksplozije usled zapaljivih smeša gasova.

Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova.

U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznaju se po naštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji eventualno cure.

 Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje.

Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, na plastici mogu da nastanu pukotine usled čega ona može da naprsne ili pukne.

Pazite da mast ili ulje koje iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja.

Ako nema dovoljno cirkulacije vazduha, smanjuje se učinak hlađenja, a raste potrošnja energije.

Ne stavljajte namirnice tik jednu uz drugu da bi vazduh mogao dobro da cirkuliše.

Različite zone hlađenja

Zbog prirodne cirkulacije vazduha u zoni za hlađenje stvaraju se različite temperaturne oblasti.

Hladan, težak vazduh pada u donji deo zone za hlađenje. Prilikom skladištenja namirnica koristite različite hladne zone.

Najtoplijia oblast

Najtoplijia oblast u zoni za hlađenje se nalazi sasvim gore u prednjem delu i na vratima uređaja. Ovu oblast koristite npr. za čuvanje maslaca, kako bi se lakše nanosio, i za sir, da bi zadržao svoju aromu.

Najhladnija oblast

Najhladnija oblast u zoni za hlađenje nalazi se neposredno iznad fioke za voće i povrće i na zadnjoj strani uređaja.

Kod podešavanja temperature od 4 °C odgovarajuće higijene usporava se razmnožavanje bakterija, npr. salmonele i listerije, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

Zbog toga koristite ovu oblast za sve osetljive i lako kvarljive namirnice, kao što su npr.:

- riba, meso, živila
- kobasice, gotova jela
- jela/peciva sa jajima ili pavlakom
- sveže testo, testo za kolače, picu, kiš
- sir od svežeg mleka i drugi proizvodi od svežeg mleka
- pripremljeno povrće upakovano u foliju

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

- uopšte, sve sveže namirnice (čiji se minimalni rok trajanja odnosi na temperaturu čuvanja od najmanje 4°C)

Savet: Stavljamte namirnice tako da namirnice ne dodiruju zadnju stranu zone za hlađenje. U protivnom namirnice mogu da se zalepe za zadnju stranicu.

Indikator temperature za najhladniju oblast

Indikator temperature za najhladniju oblast se nalazi na levom ili desnom unutrašnjem bočnom zidu u najhladnijoj oblasti zone za hlađenje. Pomoću indikatora temperature možete da proverite temperaturu u ovoj oblasti za Vaše osetljive i lako kvarljive namirnice. Kada je pravilno podešena temperatura, u najhladnijoj oblasti (između indikatora temperature i površine za odlaganje ispod njega) uspostavlja se najniža, srednja temperatura hlađenja. Ova niska temperatura hlađenja i odgovarajuća higijena usporavaju razmnožavanje bakterija, npr. salmonela i listerija, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

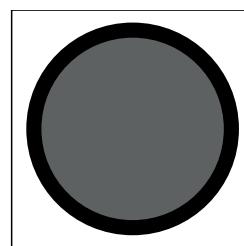
Posle prvog puštanja rashladnog uređaja u rad može da prođe do 12 sati dok se ne dostigne željena temperatura.

Osim toga, prikaz indikatora temperature je iskriviljen kada se duže ili češće otvaraju vrata uređaja. Vrata uređaja otvarajte uvek samo kratko. Posle nekoliko sati ponovo proverite indikator temperature.

Prikaz indikatora temperature



Kada je indikator temperature beo i napis „OK“ **vidljiv**, temperatura je ispravno podešena. Vaše osetljive i lako kvarljive namirnice se dobro hlađe u ovoj oblasti.



Ako je indikator temperature crn a napis „OK“ **nije vidljiv**, podešena je suviše visoka temperatura. Podesite nižu temperaturu.

Ako sobna temperatura jako oscilira, češće proveravajte indikator temperature. Prema potrebi ponovo podešite temperaturu.

Savet: Ako je indikator temperature nakon ponovne provere i podešene najniže temperature i dalje crn, обратите se servisnoj službi. Indikator temperature je oštećen i nije više obezbeđeno pravilno čuvanje osetljivih i lako kvarljivih namirnica.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja

Nisu sve namirnice pogodne za čuvanje na temperaturama ispod 5°C, pošto su osetljive na hladnoću.

U namirnice koje su osetljive na hladnoću između ostalog spadaju:

- ananas, avokado, banane, nar, mango, dinje, papaja, marakuja, citrusi (kao što su limun, pomorandže, mandarine, grejpfrut)
- voće (koje još treba da sazreva)
- plavi patlidžan, krastavci, krompir, paprika, paradajz, tikvice
- tvrdi sir (kao što su parmezan, kačkalj)

Saveti za kupovinu namirnica

Najvažniji uslov za dugotrajno čuvanje je svežina namirnica u momentu kad ih stavljate u uređaj.

Obratite pažnju i na rok upotrebe i odgovarajuću temperaturu čuvanja.

Taj lanac hlađenja po mogućnosti ne treba prekidati ukoliko namirnice npr. transportujete u toploautomobilu.

Pravilno čuvanje namirnica

U zoni za hlađenje namirnice čuvajte **upakovane ili dobro pokrivenе**. Na taj način se sprečavaju upijanje drugih mirisa, sušenje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih bakterija. Ovo treba imati pre svega na umu prilikom skladištenja namirnica životinjskog porekla. Vodite računa da naročito namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt sa drugim namirnicama.

Kada je temperatura pravilno podešena i uz odgovarajući higijenski program, može znatno da se produži rok trajanja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Voće i povrće

Sveže voće i povrće čuvajte upakovano u fioci za voće i povrće (VeggieBox). Narezano voće i povrće takođe čuvajte pokriveno ili hermetički upakovano.

Namirnice bogate belančevinama

Vodite računa o tome da se namirnice bogate belančevinama brže kvare. To znači da se npr. mekušci i ljuskari kvare brže od ribe, a riba se kvari brže nego meso.

Zona za hlađenje se automatski otapa.

Dok kompresor radi, zavisno od funkcije može doći do stvaranja inju i vodenih kapi na zadnjem zidu zone za hlađenje. Inje i vodene kapi ne morate uklanjati.

Otopljena voda otiče preko kanala i kroz odvodni otvor za otopljinu vodu u sistem za isparavanje na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Usled toplove kompresora otopljena voda će automatski ispariti.

Kanal i otvor za odvod otopljene vode držite čistim. Otopljena voda uvek treba nesmetano da otiče.

Čišćenje i održavanje

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Ona je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.

 Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove.

Za čišćenje rashladnog uređaja ne mojte da koristite paročistač.

Kroz otvor za odvod otopljene vode ne sme da teče voda za čišćenje uređaja.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor;
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac;
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje);
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače;
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika;
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova;
- sprejeve za čišćenje rerni;
- sredstva za čišćenje stakla;
- abrazivne grube sundere i četke (npr. sundere za pranje lonaca);
- magične sundere;
- oštре metalne strugače.

Za čišćenje Vam preporučujemo čistu sunđerastu krpu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvadite namirnice iz rashladnog uređaja i stavite namirnice na hladno mesto.
- Radi čišćenja izvadite napolje sve delove koji mogu da se izvade.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sunđerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Sve delove operite ručno, ne u mašini za pranje sudova.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Kanal za otopljenu vodu i odvodni otvor za otopljenu vodu češće čistite pomoću štapića ili sličnim predmetom da bi otopljena voda mogla slobodno da otiče.

Pre čišćenja kanala za otopljenu vodu uklonite fioku za voće i povrće (VeggieBox) i policu za odlaganje koja se nalazi iznad.

- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetravao i sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još nakratko otvorenim.

Čišćenje i održavanje

Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

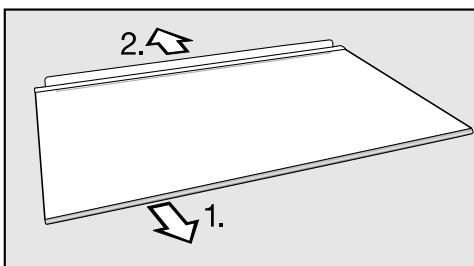
Rastavljanje police za namirnice/police za flaše

Da biste uklonili ukrasnu lasnu, postupite na sledeći način:

- Stavite policu za namirnice/flaše na radnu površinu.
- Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovo pričvrstite ukrasnu lajsnu na policu za namirnice/flaše.

Rastavljanje police

- Policu položite na meku podlogu (npr. krpnu za sudove) na radnu površinu.



- Pre čišćenja police za odlaganje namirnica skinite ukrasnu i zaštitnu lajsnu.

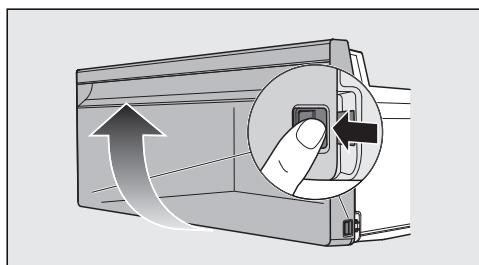
1. Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
 2. Skinite zadnju zaštitnu lajsnu.
- Nakon čišćenja pričvrstite ukrasnu lajsnu i zadnju zaštitnu lajsnu na policu za odlaganje namirnica.

Vađenje fioke

- Podignite malo prednju stranu fioke, a zatim je izvucite.

Uklanjanje i ponovno postavljanje prednje strane fioke za voće i povrće (VeggieBox)

Prednja strana fioke za voće i povrće (VeggieBox) se može izvaditi radi čišćenja.



- Na obe strane fioke za voće i povrće (VeggieBox) istovremeno pritisnite jezičke za fiksiranje i podignite prednju stranu fioke nagore.
- Da biste ponovno postavili prednju stranu, postavite prednju stranu fioke odozgo na fioku za voće i povrće (VeggieBox). Uglavite prednju stranu fioke dole, na obe strane, koristeći jezičke za fiksiranje.

Čišćenje zaptivke na vratima

 Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima ona može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije.

- Otvore za dovod i odvod vazduha čistite redovno uz pomoć četkice ili usisivača (za to koristite npr. usisnu četu za Miele usisivače).

Nakon čišćenja

- U rashladni uređaj postavite sve delove.
- Ponovo uključite rashladni uređaj.
- Uključite funkciju režima rada Party  na izvesno vreme, kako bi temperatura u rashladnom uređaju brzo pala.
- U rashladni uređaj stavite namirnice čim temperatura bude dovoljno niska.
- Zatvorite vrata uređaja.

Šta treba uraditi ako ...

Većinu smetnji i grešaka, koje mogu da se pojave tokom svakodnevnog rada uređaja, možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer ne morate da zovete servisnu službu.

Informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na www.miele.com/service.

Sledeće tabele treba da Vam pomognu da otkrijete uzrok neke smetnje ili greške i da otklonite kvar.

Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj se nakon uključivanja ne pokreće čujno, rashladni uređaj u početku nema učinak hlađenja.	To nije greška. Nakon uključivanja rashladnog uređaja može proći i 8 minuta do pokretanja kompresora.
Rashladni uređaj nema snagu hlađenja i indikator temperature ne svetli.	<p>Rashladni uređaj nije uključen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uključite rashladni uređaj. <p>Utikač nije pravilno utaknut u utičnicu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utaknite utikač u utičnicu. <p>Aktivirao se osigurač u kućnoj instalaciji. Rashladni uređaj, napon u kućnoj instalaciji ili neki drugi uređaj bi mogli biti neispravni.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pozovite kvalifikovanog električara ili servisnu službu.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Indikator temperature svetli, ali rashladni uređaj nema snagu hlađenja.	<p>Demo program je uključen. On omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje Vam nije potrebno za privatnu upotrebu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite demo program tako što ćete sprovesti samotestiranje uređaja: ■ Isključite rashladni uređaj i ponovo ga uključite nakon 5 minuta. ■ U narednih 10 sekundi pritisnite taster za uključivanje/isključivanje u trajanju od 5–7 sekundi sve dok se ne oglasi drugi zvučni signal. <p>Samotestiranje uređaja se pokreće i nakon kraćeg vremena se oglašava duži zvučni signal.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ako na kraju samotestiranja uređaja čujete 2 zvučna signala a indikator režima Party  2-puta zatreperi, rashladni uređaj je ispravan. Rashladni uređaj prelazi u normalan režim rada. - Ako se po završetku samotestiranja uređaja oglase 5 zvučnih signala i ako indikator režima Party  zatreperi 10 sekundi, onda postoji smetnja. Pozovite servis.
Kompresor se uključuje sve češće i duže, temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.	<p>Otvori za dovod i odvod vazduha su pokriveni ili prašnaji.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ne pokrivajte otvore za dovod i odvod vazduha. ■ Otvore za dovod i odvod vazduha redovno čistite od prašine. <p>Vrata uređaja su često otvarana. Ili su skladištene velike količine svežih namirnica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i što je moguće kraće. <p>Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.</p>
	<p>Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorite vrata uređaja.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
	<p>Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.</p>
	<p>Temperatura okoline je previsoka. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.
	<p>Rashladni uređaj nije pravilno ugrađen u komoru.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ugradite rashladni uređaj u skladu sa instrukcijama navedenim u uputstvu za montažu.
	<p>Podešena je previše niska temperatura u rashladnom uređaju.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Koriguјte podešavanje temperature.
	<p>Funkcija režima Party  je još uvek uključena.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Radi uštede energije, funkciju režima Party  možete sami da isključite ranije.
Kompresor se uključuje sve ređe i sve kraće, a temperatura u rashladnom uređaju raste.	<p>Nije greška. Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ispravite podešavanje temperature.■ Još jednom prekontrolišite temperaturu posle 24 sata.
Temperatura u rashladnom uređaju dosta odstupa u zavisnosti od izabranog podešavanja.	<p>U principu, može proći i nekoliko sati dok u rashladnom uređaju ne počne da vlada prethodno podešena temperatura.</p> <ul style="list-style-type: none">■ U pojedinim slučajevima pomaže da isključite rashladni uređaj u trajanju od 5 minuta, a zatim da ga ponovo uključite.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Oglašava se zvučni signal upozorenja.	Vrata uređaja su otvorena duže od oko 2 minuta. ■ Zatvorite vrata uređaja.
Dno zone za hlađenje je mokro.	Zapušen je otvor za odvod otopljene vode. ■ Očistite kanal i otvor za odvod otopljene vode.

Šta treba uraditi ako ...

Osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Osvetljenje unutrašnjoštiti ne funkcioniše.	<p>Rashladni uređaj nije uključen. ■ Uključite rashladni uređaj.</p> <p>Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregrevanja automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja.</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"><p> Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom. Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom. Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.</p></div> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"><p> Opasnost od povreda usled LED osvetljenja. Ovo osvetljenje odgovara grupi rizika RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju. Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.</p></div> <p>■ Pozovite servis.</p>

Uobičajeni šumovi	Kako nastaju?
Brum, brum ...	Brujanje dolazi iz kompresora. Kratkotrajno može biti malo glasnije prilikom uključivanja kompresora.
Klok, klok ...	Žuborenje, grgorenje ili klokotanje dolazi od rashladnog sredstva koje protiče kroz cevi.
Klik, klik ...	Klikovi se mogu čuti kad god termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Puc, puc ...	Pucketanje se može čuti kada u rashladnom uređaju dolazi do širenja materijala.

Imajte na umu da se šumovi kompresora i protoka u rashladnoj cirkulaciji ne mogu izbeći.

Šumovi	Uzrok i otklanjanje
Lupkanje, kloparanje, zvečkanje	Rashladni uređaj стоји neravno. Nivelishi ga uz pomoć libele da stoji vodoravno. Za to koristite podesive nogice ispod rashladnog uređaja.
	Rashladni uređaj dodiruje druge delove nameštaja ili uređaje. Odmaknite ga.
	Fioke ili police za odlaganje se klimaju ili su zaglavljene. Proverite delove koji mogu da se vade i eventualno ih ponovo postavite.
	Flaše ili posude se dodiruju. Posude odmaknite malo jednu od druge.
	Držač kabla za transport je još uvek okačen na zadnji zid uređaja. Uklonite ga.

Servisna služba

Na www.miele.com/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, обратите se npr. Vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisu.

Miele servis možete rezervisati putem interneta na <https://www.miele.rs/damacinstvo/servisni-upit-3147.htm>.

Podatke za kontakt Miele servisa ćete naći na kraju ovog dokumenta.

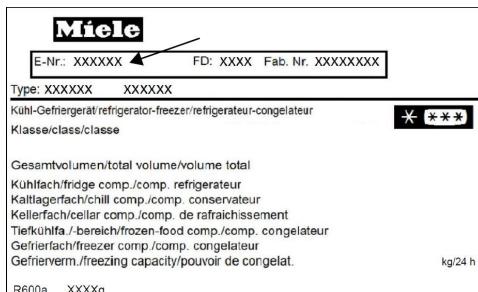
Servisu je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici sa oznakom tipa.

Natpisnu pločicu naći ćete u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvoda (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvoda. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela naći ćete na natpisnoj pločici.



Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije o uslovima garancije u Vašoj zemlji možete dobiti od Miele servisne službe.

Datum proizvodnje („FD“) se sastoji od četiri cifre:

Cifre 1+2: godina proizvodnje x minus 20

Cifre 3+4: mesec proizvodnje (1 do 12)

Primer: **9501**

95: godina proizvodnje 2015 minus 20

01: januar

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

K 7115 E, K 7125 E, K 7315 E, K 7325 E

sr-RS

M.-Nr. 12 332 350 / 00

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Miele, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/miele-ugradni-frizer-k-7115-e-akcija-cena/>